

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 21 JUIN 1927.

Projet de loi

**approuvant le Traité de conciliation, de règlement judiciaire
et d'arbitrage entre la Belgique et le Danemark ⁽¹⁾.**

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION PERMANENTE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ⁽²⁾,
PAR M. CARTON de WIART.

MESSIEURS,

Une convention d'arbitrage a été conclue entre la Belgique et le Danemark le 26 avril 1905.

Il a paru aux deux gouvernements qu'il convenait de substituer à cet instrument diplomatique une convention nouvelle qui prévoit notamment des applications plus larges du principe de l'arbitrage.

Ainsi qu'elle en a déjà jugé pour d'autres conventions basées sur le même principe et rédigées à peu près dans les mêmes termes, votre Commission n'hésite pas à vous proposer, à l'unanimité, d'approuver la nouvelle convention belgo-danoise dont l'application ne pourra qu'améliorer encore les excellentes relations entre les deux nations.

Le Rapporteur,

H. CARTON DE WIART.

Le Président,

E. BRUNET.

(1) Projet de loi, n° 205.

(2) La Commission, présidée par M. Brunet, était composée de MM. Branquart, Brunauf, Carton de Wiart, Desirée, Devèze, de Wouters d'Oplinter, Eekelers, Fischer, Hubin, Janson, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Renkin, Standaert, Troclet, Van Cauwe-laert, Verachtert, Vercaumen, Winandy.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 21 JUNI 1927.

Wetsontwerp

**tot goedkeuring van het verdrag van Verzoening, Gerech-
telijke regeling en Arbitrage tusschen België en Dene-
marken (1).**

VERSLAG

NAMENS DE BESTENDIGE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSCHE ZAKEN (2),
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER CARTON de WIART.

MIJNE HEEREN,

Eene Arbitrage-overeenkomst werd gesloten tusschen België en Denemarken op 26 April 1905.

Beide Regeeringen hebben gevonden dat het paste deze diplomatische oorkonde te vervangen door eene nieuwe overeenkomst die namelijk ruimere toepassingen van het arbitrage-principe voorziet.

Uwe Commissie die, ten aanzien van andere overeenkomsten, gegrond op hetzelfde principe en nagenoeg in dezelfde bewoordingen opgesteld, een goedkeurend standpunt innam, aarzelt niet U eenparig voor te stellen de nieuwe Belgisch-Deensche Conventie aan te nemen. De toepassing van deze overeenkomst zal er slechts toe bijdragen de uitstekende betrekkingen tusschen beide landen nog te verbeteren.

De Verslaggever,

H. CARTON DE WIART.

De Voorzitter,

EM. BRUNET.

(1) Wetsontwerp n° 205.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer Brunet, bestond uit de heeren Branquart, Brunfaut, Carton de Wiart, Destrée, Devèze, de Wouters d'Oplinter, Eekelaers, Fischer, Hubin, Janson, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Renkin, Standaert, Troclet, Van Cauwelaert, Verachttert, Vercammen, Winandy.